

Public Resc 146

Pa Ap 137
241

BOLETIN OFICIAL

PUBLICACIÓN MENSUAL

CENTRO GALLEGO BUENOS AIRES

AÑO X - N.º 119

Biblioteca "AMÉRICA"
Universidad de SANTIAGO
- de -
OCTUBRE 31 DE 1922
de SPARA



IMPRENTA ESPAÑOLA

JOSÉ A. SANTOS

CATAMARCA 145

U. T. 3047, MITRE

Antes que se terminen sus impresos, encárguelos con anticipación para que su impresor le pueda entregar un trabajo seco y bien terminado



Núm. 6 EL ARTE TIPOGRAFICO Pág. 177

IMPRENTA DE JOSÉ A. SANTOS — Buenos Aires

✻ Nos faltan adjetivos para encomiar las cualidades de una serie de muestras de trabajos que ha poco recibimos de la Imprenta de José A. Santos, de Buenos Aires, Argentina. En ellos no acierta el crítico a decir qué es mejor, si el gusto de los moldistas que han hecho o ideado la composición, o la destreza manual de los prensistas que la imprimieran. Esto como trabajos tipográficos: como anuncios — pues son en su mayor parte tarjetas comerciales, cuentas, etc., — dejan ver que han sido estos trabajos modelados por alguien que conoce el valor del aviso en la industria y el comercio modernos.

COMPOSICIÓN ACTUAL DE LA JUNTA DIRECTIVA

Presidente	Sr. ALFREDO ALVAREZ
Vicepresidente	» JOSÉ M. ALVAREZ
Secretario	» JOSÉ M. ASOREY
Prosecretario	» INOCENCIO RODRÍGUEZ
Tesorero	» MANUEL CAMPOS
Protesorero	» SERAFIN RODRÍGUEZ ARIAS
Contador	» ANTONIO BÓO
Subcontador	» EUSEBIO DÁVILA
Bibliotecario	» MANUEL L. LEMOS
Vocales	» FRANCISCO MIRANDA
»	» VICENTE FERNANDEZ
»	» JOSÉ F. FERNÁNDEZ
»	» PEDRO SAGRERAS
»	» BENIGNO RODRÍGUEZ
»	» ENRIQUE QUINTÁS

S U P L E N T E S

Sres. José Gregorio, José Mouriño, Vicente Couto, Joaquín Paz, Jesús Barreiro, Juan Lafuente Fernández, Francisco González, Jesús Fernández, Serafín Recioy y Edmundo Suárez.

COMISIÓN SINDICAL

Sres. Emilio Plá, Eduardo López y Casiano Neira.

JURADO

Sres. Roque Ferreiro, Laureano Alonso Pérez, Juan G. Molina, Ramón Cabezas, Francisco García Olano, Manuel Tanoira, José Rego Ruíz, Francisco S. Martínez, Enrique González, Francisco Miguens Rey, Ramón Ferradás Villar, Francisco Bóo y Ramón Cardalda.

INTERESANTE...



es para Vd. saber donde puede comprar su ropa interior y mandar hacer su traje en mitad de su valor en la

Casa TROITIÑO, Piedras 347

U. T. 4665, Rivadavia

TRAJES A MEDIDA PURA LANA \$ 64.90

Unión Tel.
2336
Libertad



La casa
no tiene
Sucursales

218 = *Entre Rios* = 220
Casi esquina Alsina

M. GARCIA & Cia.



*La casa mejor surtida
y que mejores
articulos vende.*

*La que tiene para la
estación las más
altas novedades.*



CIGARRILLOS

“TITANES”

OVALADOS

El público los debe probar y comparar

y si encuentra **24 CIGARRILLOS** de gran - - -
que sus - - - formato

superan en calidad a todos sus similares debe

adoptarlos y propagarlos como un estímulo a la

INDUSTRIA NACIONAL

Compañía Tabacalera Argentina

CANGALLO N.º 2675 — Buenos Aires

BOLETIN OFICIAL

— DEL —

CENTRO GALLEGO DE BUENOS AIRES

FUNDADO EL 2 DE MAYO DE 1907

PUBLICACION MENSUAL

Redacción y Administración:

2189 - BELGRANO - 2189

U. Telef. 3099, Libertad

DESPUÉS DE LA ASAMBLEA

Fué la Asamblea General Ordinaria de nuestra Institución, efectuada el 17 del actual, un hermoso exponente de cultura y de fraterna solidaridad por parte de los socios concurrentes a la misma.

Anunciada para las 21, el Presidente señor Alfredo Alvarez, declaró abierto el acto a las 21.30 con la presencia del Inspector de Justicia, doctor Horacio J. Montenegro y un número apreciable de asambleístas que sucesivamente iban afuyendo al salón

Previa una demostración de homenaje póstumo a los socios fallecidos durante el ejercicio, — para lo cual todos los presentes se pusieron de pie por invitación de la Presidencia, — a moción del señor Francisco S. Martínez, se prescindió de la lectura de al memoria y balance, por haberse publicado ya con anterioridad para conocimiento de los asociados.

Prosiguióse luego la consideración de los demás puntos consignados en la orden del día, entre los cuales figuraba la confirmación del nombramiento de socio honorario otorgado por la Junta Directiva al señor Roque Suárez. La asamblea consagró solemnemente y por aclamación dicho nombramiento; y en la misma forma, a moción del señor Joaquín F. Lema, se prescindió de la votación para integrar los diversos cargos vacantes, praelamándose por unanimidad la única lista circulante, por la cual han sido reelectos todos los miembros salientes de las distintas comisiones. A las 22 se daba por terminado el acto.

De acuerdo, por consiguiente, con el resultado de la asamblea, quedan constituidas las nuevas entidades que comparten la autoridad del CENTRO GALLEGO, en la siguiente forma:

Junta Directiva: Presidente, Alfredo Alvarez; vicepresidente, José María Alvarez; secretario, José M. Asorey; prosecretario, Inocencio Rodríguez; tesorero, Manuel Campos; protesorero, Serafín Rodríguez Arias; contador, Antonio Bóo; subcontador, Eusebio Dávila; bibliotecario, Manuel L. Lemos; vocales: Francisco Miranda, Pedro Sagreras, Vicente Fernández, José F. Fernández, Benigno Rodríguez y Enrique Quintás.

Suplentes: José Gregorio, Vicente Couto, José Mouriño, Joaquín Paz, Jesús Barreiro, Juan Lafuente Fernández, Francisco González, Jesús Fernández, Serafín Recioy y Edmundo Suárez.

Comisión Sindical: Emilio Plá, Eduardo López y Casiano Neira.

Jurado: Roque Ferreiro, Laureano Alonso Pérez, Juan G. Molina, Ramón Cabezas, Francisco García Olano, Manuel Tanoira, José Rego Rúiz, Francisco S. Martínez, Enrique González, Francisco Miguens Rey, Ramón Ferradás Villar, Francisco Bóo y Ramón Cardalda.

La Junta Directiva no puede menos de agradecer con profundo reconocimiento las demostraciones espontáneas de aplauso tributadas a su labor realizada al frente de los destinos de nuestra Institución.

LA EMIGRACIÓN GALLEGA

EL GENIO DE UNA RAZA

por R. R. D.

“Con motivo del concurso extraordinario organizado por “El Diario Español” para el Día de la Raza, la Junta Directiva de nuestra Institución ha destinado un premio de diez argen-
tinos en nombre del CENTRO GALLEGO, al mejor trabajo que se presentara sobre el tema interesante que sirve de epígrafe a estas líneas, resultando premiado el trabajo de que es autor el Sr. Rogelio Rodríguez Díaz. Por juzgarlo de particular interés para nuestra colectividad, transcribimos a continuación la primera parte de dicho escrito, prescindiendo de los párrafos preliminares y de carácter general que en él figuran. El resto se publicará en números sucesivos.”

II

Remontándonos a más de cuarenta siglos en la historia de los tiempos, cuando los campos vírgenes de Europa no conocían otros pobladores que las fieras de sus bosques inaccesibles, los más antiguos historiadores hebreos, como Moisés y Flavio Josefo; egipcios, como Ptolomeo; griegos, como Estrabón, y romanos, como Pomponio Mela, Plinio, etc., concuerdan todos en señalar a Galicia como el asiento de la primitiva raza céltico-brigantina, la cual desde los confines del promontorio ártabro, (Finisterre), a donde Brigo, hijo de Túbal, fué a establecerse desde Setúbal, en la desembocadura del Tajo, se extendió por todo el Norte de Iberia, las Galias y las Islas Británicas, poblando con sus celtas la Celtiberia; con sus gaos o galos, la Francia, y con sus yernos o brigaos, la Irlanda, la Escocia y la Inglaterra. De Galicia partieron, por consiguiente, las primeras avalanchas emigradoras a colonizar una gran parte del continente europeo. La historia de Galicia es la historia del primer pueblo de Europa. De sus últimos ventisqueros surgió la raza más dominante y vigorosa; en sus *ghas* o recintos, se consolidó la doctrina social más humana, con respecto a la protección entre los miembros de una familia; en sus valles y montañas se afianzó la obra maravillosa de la reconquista, y en sus hogares se escucharon, finalmente, los primeros balbuceos que dieron origen a la hermosa lengua hispana.

Aquellas tribus recias y fuertes cumplieron su misión de raza primitiva conquistando palmo a palmo las tierras inexploradas, al dominio de las fieras y abriendo en ellas los primeros surcos de la civilización. No permitiéndonos la índole de este trabajo extenderse en citas para documentar nues-

tras afirmaciones, remitimos al lector al testimonio de los historiadores antes mencionados, cuyos datos abundan profusamente en las páginas de los más grandes autores modernos.

Los hijos de Brigo, Céltico y Galliber, representantes de la primitiva familia galaica, conservaron, aun fusionados posteriormente con los romanos y los suevos, como una de sus peculiaridades salientes, la virtud infundida a la especie humana mediante aquel precepto bíblico: “Creced y multiplicáos”; y así se los ve por ley de atavismo en la rotación de los tiempos, extenderse por todas las latitudes del globo, llevando, con la energía de su brazo, el gérmen productor de sus iniciativas y destacándose como modelos de laboriosidad y de abnegación perseverante en todas las manifestaciones del progreso humano. Celt, la gran matrona de la antigua familia galaica, personificó admirablemente la gestación prolífica y la ternura inmensa de la madre gallega, ídolo sacrosanto de respeto y veneración en el hogar; y ese mismo modelo se encuentra hoy personificado en todas y cada una de las madres de millones de emigrantes; se encuentra idealizado en la gran madre Galicia, que desde la cumbre de sus montañas, recuerda y alienta a sus hijos diseminados por toda la tierra. Es muy frecuente oír repetir en toda España la frase *Parió la gallega*, en presencia de una numerosa prole; y aquella otra: *Busca a tu madre gallega*, ante el infeliz que se encuentra necesitado de protección y amparo. Ambas expresiones, prescindiendo de la ironía que a veces llegue a inspirarlas, pueden ser aceptadas por los gallegos como la consagración más honrosa de los nobles atributos de su raza.

De esa caterva innumerable de hombres animosos se valió Aníbal para triunfar en Trasimeno y Cannas, donde la juventud galaica, acaudillada por Briatio, decidió con sus fauces y al compás de sus *atururos* y *atalás*, las *dos victorias* más gloriosas del general cartaginés sobre el poderío de Roma. (Testigo y cantor entusiasta del heroísmo gallego en esta jornada, Silio Itálicó). De esa generación pródiga de mozos sobrios y esforzados se valieron los primeros héroes de la reconquista, en mayor cantidad que de otra región alguna, para repeler la invasión árabe; de esa pasta se hallaban formados genios que como Colón, dieron un nuevo mundo a Castilla y a León; y por último, de esa masa abundante, de esa raza emprendedora de hombres y mujeres de todas edades y condiciones, se sirve España para afianzar sus prestigios, sobre todo en el Nuevo Mundo, manteniendo como avanzada gloriosa de fraternidad y de patriotismo, una corriente de afectos y relaciones, que debido en su parte máxima a la emigración gallega, hacen que estas jóvenes repúblicas continúen siendo todavía carne de nuestra carne y hueso de nuestros huesos.

III

Los rigores estivales de Castilla hablan mejor que nada de la firme resistencia de aquellas caravanas silenciosas de obreros que desde el vergel gallego, salvando senderos y precipios a través de las montañas, ascendían todos los años, y ascienden hoy todavía, aunque en mucha menor proporción, a la roja meseta castellana, armados con sus hoces seculares, para arrancar a la tierra el fruto apetecido, regando con el sudor de su frente aquellos campos caldeados por un sol implacable. Y esa resistencia, que en vez de ser apreciada en su justo valor, ha servido por parte de algunos para juzgar falsamente a Galicia como un pueblo sordido y miserable, fué durante siglos y siglos uno de los factores más eficaces de la producción agrícola nacional, y sólo pudo ser sustituida por la dinámica insensible de la maquinaria moderna. "Las emigraciones golondrinas de segadores gallegos al interior de la Península, afirmó no hace mucho un tratadista español, han constituido siempre la solución decisiva de uno de los problemas más importantes de nuestro agrarismo; el problema bracero, que en Castilla difícilmente hubiera podido resolverse. El país gallego brindó siempre generosamente sus brazos y sus herramientas en beneficio a la riqueza de España."

Galicia los veía marcharse en junio "como rosas", al decir de la gran Rosalía, para verlos tornar a fines de agosto "como negros", trayendo en sus rostros curtidos y en sus manos callosas las señales de su vigorosa reciedumbre. Ahí, ante

esas señales honrosas, adquiridas en la lucha cotidiana contra los elementos, es precisamente donde ha tenido su origen, donde se ha creído encontrar un estigma deprimente para el nombre gallego. Aparte de la ingratitud manifiesta y de la flagrante injusticia que ello supone hacia una región hermana, es de advertir que quienes la comían, creían o aparentaban creer que Galicia era sólo un pueblo de segadores, por cuanto sólo los gallegos tenían arrostros suficientes para desafiar los ardores estivales del sol castellano; siendo así que ese concepto, real o fingido, arguía más bien la ignorancia supina de quienes lo sustentaban. Figurando cómo figura el territorio gallego en primera línea entre los que arrojan mayor densidad de población dentro de España, qué mucho que fueran también sus hijos los que dieran el mayor porcentaje a la emigración de brazos? En este caso resulta evidente que los que emigran son los pobres, las clases humildes y necesitadas. Los pudientes, los intelectuales, los acomodados, los que en tales circunstancias pudieran constituir la Galicia culta y progresista, esos se quedan en sus hogares... No queremos, con todo, insistir en estos reproches, los cuales, por otra parte, han venido perdiendo felizmente cada día su eficacia, a medida que se va elevando el nivel cultural de las muchedumbres, y se van reivindicando, por consiguiente, los nobles prestigios del nombre gallego.

La serie interminable de hombres eminentes en las ciencias, en las letras, en las artes y en la política, que Galicia suele dar a la patria, han hecho enmudecer, por de pronto a una buena parte de sus detractores. Lo demás queda librado a la ac-

COMPañIA HAMBURGO SUD - AMERICANA

PROXIMAS SALIDAS

ESCALAS DIRECTAS EN VIGO Y LA CORUÑA

"VIGO" 9 de Noviembre

"LA CORUÑA" 16 de Noviembre

DOS AMPLIOS COMEDORES EN 3.^a CLASE

En estos dos trasatlánticos, como en los demás de nuestras Compañías, los señores pasajeros de Tercera clase disponen de magníficos camarotes de 2 y 4 camas.

A. M. DELFINO & Cía.

Reconquista 335

ción de las emigraciones gallegas, sobre todo en América; y ya vemos cómo aquí, merced a esa acción denodada y progresista, comienzan también a extinguirse los últimos ecos de ese apóstrofe, que quiere ser ultrajante, y es en cambio recogido como un epíteto honroso hasta por los españoles más distinguidos y más ajenos a la región de donde toma su origen. Así, pudo afirmar el célebre escritor y ex ministro español Francos Rodríguez en su reciente libro "Huellas Españolas", hablando de sus compatriotas en Buenos Aires: "A nosotros *allí* nos denominan gallegos, lo cual nos honra, porque los gallegos son hijos de española región que en hermosuras, agudezas, energía y valor, compite con las más avispadadas, previsoras y fuertes del planeta." Así pudo decir también el gran Benavente: "Tuve la honra de declararme gallego, porque ya dije que ese nombre, que fué por algún tiempo como despectivo, debe ser hoy orgullo de todo español."

Por lo que hace al solar de nuestra patria, Madrid y Barcelona, sobre todo, fueron siempre el teatro de las grandes conquistas del genio gallego en todas las manifestaciones del adelanto humano. Allí es donde ha afluído y se ha destacado con preferencia lo más selecto de la emigración regional; allí han triunfado y triunfan a diario nuestros escritores, nuestros poetas, nuestros artistas, nuestros hombres de estado; allí es donde las sociedades y centros galaicos mantienen dentro de España, vivo y perenne el fuego sagrado del amor y el prestigio de Galicia.

(Continuará).

A UNA SEÑORA

EN LA SENTIDA MUERTE DE SU PERRITO

Hoy, señora, me he enterado,
y, ¡oh Dios! sintiéndolo mucho,
de que el pobrecito *chucho*
falleció el jueves pasado.

¡Pobre Jazmín! En mi afán
recuerdo con interés
que hace poco más de un mes
me echó a perder un gabán.

¡Con qué cariño salía
a verme, si yo llamaba!
Siempre, siempre me ladraba,
siempre, siempre me mordía!

Eramos, sin duda, aquí
incompatibles los dos.....

Pero, señora, por Dios,
no se ponga usted así!

¡Mire usted que me incomodo!
¡Cese ya tanta agonía!
No hay razón, señora mía,
para llorar de ese modo.

Calme usted su acerbo llanto,
y salga usted de su encierro.
Bueno es que se sienta un perro;
pero, señora, no tanto!

Que siempre le ha de llorar?
Que no halla consuelo ahora?
¡Pues no ha de hallarlo, señora!
¡Dónde vamos a parar!

Cierto que era muy bonito;
cierto que usted le quería;
cierto que usted no tenía
más familia que el perrito!

Más comprenda en su aficción,
para alivio de sus males,
que todos somos mortales.....
salvo la comparacion.

Tanto pesar no me explico!
Reflexione usted que llora
cinco céntimos, señora,
es decir, ¡un perro chico!

Y por mucho que valiera
tal perro, comprenda usted
que no hay razón para qué
se ponga de esa manera.

¿Que a quien le va usted a dar
la sopa de chocolate?
Señora, ¡qué disparate!
Pues yo la vendré a tomar!
Si por eso llora así,
yo, por complacerla a usted,
todos los días vendré
a desayunarme aquí.

Que me burlo? No, señor.
Comprendo lo que usted siente.
Si me ofrezco, es solamente
por hacerle a usted un favor.

No me burlo, lo repito.
¿Que la ofendo a usted así?
Pues más me ofendiera a mí
el reemplazar al perrito.

En fin, eso no me altera;
lo que sí me altera, y mucho,
es el ver que por un *chucho*
llore usted de esa manera.

Un semana cabal
llorando sin tener fin,
desde que le dió a Jazmín

el ataque cerebral!

¡Ay, qué recuerdo, señora!

Cuando ha un año se murió
su esposo, usted le lloró
escasamente una hora!

Y hallar razón no he podido
ni podré hallarla jamás,
para que usted sienta más
a un perro que a su marido!

VITAL AZA

O OVO CHOCO

(*Sobr'un motivo de La Fontaine.*)

Por naide nin por nada quixera Micaela perdel-o sarmón d'aquela tarde... ¡Ay, non; Sanantño bendito! Un día com'aquel, tod'un día de Viernes Santo, cos oficios y-o deseneravo pedricado pol-o Padre Lourenzo, aquel frade santiño que facía choral-as pedras! Inda tiña ela o pano pingando, de tantas bágoas como vertera escoitádo-lle o sarmón de víspera sobre a arrepentición de Santa Madalena. Elí estaba n'un toxo sobre do alpende, ond'o puxera a enxugar, agardando a hora de volver a igrexa.

¡Qué ben lles cantou as verdades o predicador a mais de catro qu'elí estaban persentes! Non lembraba ben as suas palabras; pro, mais ou menos, veulles a decir: "Mirai vos en ese ajemplo, moxeres

que me escucháis! Naide se estrevió a tirar la primera piedra contra la Pecadora arrepentida. ¡Y vosotras, vosotras, que no pensades más que en moños y almohadillas, en foliadas y fandangos, en muiñadas y fiadeiros, ¿qué decís a eso?... ¡Ah! si el Devino Maestro mandara tirar piedras en este instante, todos los penedos del monte serían pocos para acantazarvos! La Magdalena acabó sus días haciendo penitencia en una cueva. Ella se arrabuñaba el rostro, y vosotras no hacéis más que enfariñar lo y embadurnarlo de porcarías; ella se esfolaba las carnes con un restrelo, y vosotras las vades insiñando por ahí; ella se consumía a fuerza de ayunos y austinencias, y vosotras no pensades más que en larpeiradas y regodeos; ella se arrancaba el pellejo con el celicio, y vosotras vos despellejáis las unas a las otras con la léngua!!..."

Era un santo, y-adiós, o bendito Padre. ¡Cómo choraba a xente, Virxen do Carme! Ouvíen os berros dond'o cabo do lugar, y-hastr'as vacas, como se tuveran sentido, encomenzaron a muar na corte qu'era un delor. Houbo algunha moza que s'arrincou elí mesmo na igrexa o moño postizo que levaba, y-arrabuñábase as meixelas, que lle vertían sangue. A cousa non era pra menos. Era moita a currución, e sobre todo a marmulación, qu'había n'aquel lugar. Non había quen gardase un secreto. Non podía unha veciña arrascarse as pernas dentro da sua casa, sin que servise de conto e foran dicendo logo por ehí que tiña a sarna e outras cousas piores. E... ¡qué demoro! ¿Quén era naide par quitarlle a unha d'arrascarse onde lle próe?

Se todas foran coma ela, non andarían acupándose tanto da vida allea. Ela, metidiña na sua casa,

COMPañIA HAMBURGO AMERIKA LINIE

Los barcos más perfectos para el transporte de pasajeros de tercera clase

"RUGIA"..... 23 Noviembre, VIGO - BILBAO - Hamburgo
"GALICIA".... 14 Diciembre, VIGO - BILBAO - Hamburgo
"TEUTONIA" 18 Enero para VIGO - BILBAO - Hamburgo

Camarotes amplios y ventilados de 2 y 4 camas.

:: Magníficos comedores con sillones giratorios. ::

A. M. DELFINO & Cía.

Reconquista 335

en paz y-en gracia de Dios co seu home, vivía moi tranquila sin percibir andar levando e traugando. Todo a que pasaba quedaba antr'os dous, e no mais. Soyo tiña sentimento porqu'ó seu Roque non estaba persente cando o Padre Lourenzo falou dos aúnos, das austinencias e das larpeiradas. Porque, a decil-a verdá, ó seu home, anqu'era bon com'o pan, a larpeiro non había quen lle ganase. Falarlle a él d'austinencias?... ¡Váiche bóa! ¡Cánto anduvo ela por facel-o aunar xiquera os vierns da Coresma! Tempo perdido. Non lle daba mais que unha corranchiña de pan d'almorzo. Escondía no palleiro o lacón, o unto, a manteiga, os chourizos, todo. Pois elí mesmo iba el dar con eles, pra marcharse logo a bodega con outros larpeiros tan emdoñados coma el, Dios lle perdona se peca! Hastra lle rexistraba o niño das galiñas, y-era capaz de sacarles o ovo antes de qu'ó soltasen.

¡Ay, pero xiquera aquel día había d'aunar a pan e auga, mal que lle pesara! Elí lle tiña porparada no escano a bica de pan de millo pra cando volvese da feira. O cántaro elí estaba tamén a man, pra que bebese canto se l'entoxara. Os chourizos e todo canto cheirase a tallada, deullos a gardar a unha veciña, ben envoltos n'un refaixo, pra que non caíse na tentación.

Y-aquel home sin vir inda da feira, tanto como l'encargóu que volvese cedo, pra ir os dous xuntos ós santos oficios! A feira tiña qu'haberse tremiñado, porque dende facía unha hora non se vía mais que pasar xente de volta. A hora do sarmón chegaba, y-ela non podía faltar. ¡Ay, eso sí que non!

Micaela non esperóu máis. Colleu o seu rosario y-o pano que tiña a enxugar no alpende; envolvéuse no mantelo; asomóuse inda outra vez a fenestra, botando unha ollada o largo do comiño que s'estendía ó lexos, e saléu, dispóis de pechal-a porta e metel-a chave na gateira, decindo:

—Elí lle queda a bica y-o cántaro da y-auga. Que s'arregle cando veña.

Cando entróu na igrexa, estaba xa o Padre Lourenzo no púlpeto. Non se cabía de xente. A puxós foise abrindo camiño por antr'homes e mulleres, índose fincar preto do altar maor. Falaba o predicador dos terribres escarmentos que Dios fixera en moitos cristianos que porfanaban a santidá d'aquel día comendo carne, ovos ou laticinios. Hastra contóu o caso que lle socedera a un home en Santo Domingo da Calzada, que tal día com'aquél, por facerse o valente, coméu un polo asado, e logo encomezóulle a cacarexar no bandullo, saíndolle o cabo por salve parte con prumas e todo. E non paróu ehí o escarmento; senón qu'ó probe do home, de resultas d'aquela arroutada, cubréusell'o corpo de prumas, cortóusell'a fala y-encomezóu tamén a cacarexar coma un galo, tanto que non había galiña que se librase d'el en dez légoas á redonda.

O púbrico estaba admirado, y-a moitos fíxolles

tal efeuto o milagre, qu'algunhas mulleres sentiron tentaciós d'asar aquel día unha pola pra elas e un polo pr'ós homes, pol-a curiosidá de ver cómo se volvíu o lugar un galiñeiro. Micaela non salía do pasmo. ¡Gasús, Gasús! S'o seu Roque se chegara a volver porco, dispóis de comel-os chourizos!, ¡ou galo, dispóis de comel-os ovos!... El, tan bruxo e tan falangueiro, vel-o dispóis con crista e todo, cacarexando nas eiras e facéndolle a roda ás galiñas tras dos valados!... ¡Ay, por eso, foi unha espiración do ceo a qu'ela tuvo dándolle a gardar a veciña canta carne de porco había na casa!

Pasóu logo o Padre Lourenzo a esprical-o outavo mandamento, que manda non mentir. Dixo que non soyo pecaban contra él os que lle furtaban o creto ó veciño, senón aqueles que descubrían saerretos e d'unha palla facían un palleiro, amentando cousas que non eran.

—¡Ten razón, santiño, ten razón! — decía Micaela, sin poderse conteñer. — ¡Qué ben lles cái todo eso a moitas légoas enfernais, a tantas concencias negras qu'ó están escoitando!

Tremiñados o oficios, foi saíndo a xente da igrexa, doída pol-o arrepentimento, e cada coal colléu pr'a sua casa sin falar, co medo de que se lle fose a légoa mais do debido. A Micaela foise tamén, topándose cando entróu, co seu Roque, qu'estaba tumbado no escano da cociña, namentras ca man s'apertaba o bandullo.

—¡Por fin chegaches! — díxolle ó vel-o —. Eu non séi qué rayo arrepeches facendo tanto tempo na feira. Se foras escoital-o sarmón d'esta tarde, seríache millor qu'estar ehí estirolado coma un porco.

—Non me veñas con parvadas, que non estóu pra festas, — respondéull-el dando media volta e sentándose no escano.

—¡Qué o que tés, entón?

—¡Qu'hei ter! O demo que te leve a ti y-os teus aúnos a pan e auga!... A pan e auga heite de poñer eu a ti un mes seguido, a ver se che se quitan esas manías da testa.

—¡Cala, cala, herexe!... ¡Non che puxen a bica enriba do escano? ¡Non che puxen o coitelo arrentes? ¡Non che puxen o cántaro d'auga fresquiña, pra que bebases canto che s'entoxara?... ¡Qué mais querías entón, n'un día com'este, qu'hastr'os xudíos aúnan?

Erguéuse Roque, y-encomezando a dar voltas pol-a cociña sin quitál-a man do ventre, contestóu:

—Ti puxéchesm'a bica no escano; puxéchesm'o coitelo arrentes; puxéchesm'o cántaro d'auga fresca... Pro, como eu con eso non me fartaba, puxen un ovo, y-eso foi o que veu a descompoñel-a cotaina.

—¡¡Santo Cristo d'Ourense!! — escramóu Micaela dando un berro e botándose as mans á testa. — ¡Puxech'un ovo?

—¡Cala, cala! Non oubéas, qu'hastra me da vergonza que s'enteren os veciños.

—¡Puxech'un ovo, Roque?... ¡Ay, perdida de min, que disgracia!

—Eso é pra que vexas o resultado das tuas bruxarías. Agora o que falta pr'acabar de compoñé-la, é qu'o vayas cuntando por ehí pra que se ría tod'o lugar.

—¡Non, non! ¡Dios me librara! Pro tés que t'ir confesar agora mesmo antes que che nazan as prumas y-encomences a cacarexar.

—¡Bon estóu eu pra confesiós a estas horas! Non o cacarexes ti, e dame pr'acó a chave da bodega, que vou ver s'ó pé da cuba me compoño.

Saléu o probe do home remosquexando, sin deixar de sosteñer o embigo, coma quen sosteñe unha parede que s'esborralla. Tal era o barullo qu'elí dentro se sentía. A súa muller quedóuse coma quen vé visiós, pedíndolle a Dios y-a tódol-os santos qu'o seu Roque non se volvese galo, a menos qu'ela se volvese tamén galiña. Hastra s'oferecéu a ir descalza o Santuario da Eseravitú, pra que se lle quitase d'enriba aquela fada. O que l'estrana a ela era non vel-o xa sin fala e cacarexando eando entróu na casa. Menos mal, s'a cousa non pasaba a maores. Pol-o pronto, o que conviña era que non s'enterasen no lugar, pois en canto se correse a nova antr-aquelas lénguas enfernales, iba a ser cousa de ter que marcharse onde nunca mail-os visen a ela y-ó seu home.

N'esto foise ond'á veciña, pra traguel-os chouros que lle dera a gardar. A outra devolvéullo todo moi envolto, como lle fora entregado, e Micaela ó querer marcharse, vai e dícelle á veciña:

—¡Ay, muller! De pouco che me valéu arrearlle oxe a carne do fuciño o meu home.

—¡Por qué, Micaela?

—¡Acórdaste do sarmón d'esta estarde?

—¡E non m'hei d'acordar? Ese bendito Padre é bruxo ou santo, asé Dios me salve. ¡Porqu'as verdades qu'elí dixo!...

—Inda ti non o sábes ben... ¡Ay, s'eu pudera falar!

—Pero logo ¡qué queres decir?

—¡Por Dios, Sidora! Ti y'eu sempre nos quixemos com'a hirmás, e por eso ch'o cunto a ti como se fora en confesión. ¡O meu Roque puxo un ovo!

—¡¡Asús, asús mil veces!! E ¡cómo foi eso?

—Cala. Tan espaventada estóu, que nin eu mesma podo comprendel-o.

—¡E ti vichesllo?

—Eu non.

—¡Inda non se volvéu galo?

—Inda non; y-eso é o que m'estrana. El saléu n'este instante pr'á bodega, apertándose o bandullo; pro sin pruma nin cousa parecida. Anque as primeiras que salen dicen que son as do rabo... **Fixarém'esta noite, a ver.**

—Non; o qu'a ti che convén agora, pra quitarll'a fada, é esconxural-o pra que che diga onde ten o ovo que puxo, antes que volva entrar na casa.

—En canto veña, eso é o primeiro que vou facer... Sidora, por Dios cho pido, garda o sacreto!

—Vái con Dios, Micaela, qu'eiquí queda enterrado... ¡Asús, asús, que cousas pasan na vida!

Os dous minutos d'esta conversa, tíñase outra, mais ou menos do mesmo xeito antr'a Sidora e unha terceira veciña. Soyo que pra esas fechas, xa Roque había posto dous ovos. A conta é qu'o sacreto, a por d'enterrar-l-o, (moi en sacreto, craro está), de amiga en amiga e de veciña en veciña, corréuse coma un alustro pol-o lugar; y-ás duas horas, todos sabían qu'o home da Micaela, en castigo de non haber cumprido co preceuto da austerencia, por comer un ovo no día de Viernes Santo, habíase convertido en galo e levaba postos xa douscentos ovos.

Cando, ó chegar-a note, volvíu Roque medio peneque da bodega, naide daba creto ós seus ollos, admirándose todos de vel-o tan alegre e tan falanguero coma sempre, pois á xente fegurábaselle que d'aquela andaría xa cacarexando por tódol-os galiñeiros do concello. O púbrico arrodeábaselle, ollando pra el co mesmo aspavento con que, según dice a hestórea, ollaban pra Hernán Cortés e pr'ós seus compañeiros os indios aztecas ó velos d'a cabalo, cuidando qu'o faeo y-o xinete, anque parecían dous corpos distintos, eran un soyo animal verdadeiro.

—¡Un home que puxo un ovo!, — decían unhos, abrindo a boca d'a coarta.

—¡Douscentos ovos en duas horas!, — escramaban outros.

Na vida do mundo se vira nin s'ouvira d'un galo tan poñedor.

Chegón Roque á súa casa, sin comprender a qué viña tal romaría; y-ó entrar pol-a porta seguido de tod'aquela porcesión, a primeira que se lle puxo didiante foi a súa muller, decíndolle con aire doumáteco.

—¡Roque! Seas galo ou seas cristiano, en nome de Dios t'esconxuro prá que me digas onde téil-os ovos!

—Non seas parva,—respondéull'el facéndoll'unha festa.—¡Ond'os hei de ter?

—Pero ¡non me dixeches que puxeras un ovo?

—Non m'ó amentes, que se me revolve o corpo soyo d'acordarme.

—¡Pero esprícate, home, esprícate!

—O chegar da feira e toparme soyo ca enchenta de xantar que ti me deixaras, fun rexistrar ó niño das galiñas, cucando un ovo qu'elí topéi. Pro, o cundanado, púxom'as tripas todas en revolución, porqu'estaba choco.

Bós Aires.

ROXELIO RODRIGUEZ DIAZ.

VELANDO por los INTERESES SOCIALES

Nadie ignora que nuestro CENTRO GALLEGO descuella hoy en Buenos Aires como una institución poderosa y firme, llamada a los más grandes destinos. Para que esta gran obra de humanidad y patriotismo siga consolidándose, interesa a todos los socios conscientes el secundar con firmeza y buena voluntad los esfuerzos de la Junta Directiva, a quién incumbe de inmediato el velar por los intereses del Centro, a fin de que por ignorancia o mala fé no se vean defraudados.

Por eso, teniendo en cuenta que solían concurrir a nuestro Consultorio personas extrañas para hacer uso de los beneficios sociales con el recibo de algunos asociados que no tenían escrúpulo en facilitárselo, ocasionando así un perjuicio a la Institución, se ha implantado con carácter obligatorio absolutamente para todos los mayores de 14 años, el uso de nuestro "carnet" de socio, en el cual se incluyen además otros datos relacionados con la ordenación de los registros sociales y que facilitan grandemente el funcionamiento de los distintos servicios, con ventaja para todos.

La confección de "carnets" se efectúa en el local del Centro todos los días hábiles, de 8 a 12 y de 14 a 17, atendiéndose también los domingos y días festivos, de 9 a 11, dentro de cuyas horas se encuentra el fotógrafo a disposición de los interesados.

Los "carnet" se facilitan gratuitamente a nuestros consocios; pero ello no obsta para cada uno, queriendo ejercer una obra filantrópica, pueda abonar por ellos \$ 1.— m/n. cada uno, que es su valor.

Siempre que un socio necesite consultarse o utilizar cualquiera de los derechos relacionados con la Institución, es indispensable, para ser atendido, que presente en todas las ocasiones el "carnet", juntamente con el último recibo.

Además, toda vez que un médico del Centro concorra a prestar servicio a domicilio, no podrá efectuar la consulta sin que antes se le haya presentado el recibo y el "carnet" correspondiente al socio a quién va a visitar, pues se han repetido los casos en que ha sido requerida a nombre de un asociado la asistencia de nuestros facultativos para otros miembros de la familia que no figuran como socios de la Institución. En cuanto a los socios menores de 14 años, deberán presentarse en este caso al médico los comprobantes que acreditan su identidad.

SECCIÓN INFORMATIVA

Ofelia Nieto

Para actuar en las funciones oficiales del teatro Colón, organizadas por las autoridades en honor de las embajadas extraordinarias con motivo de la trasmisión del mando presidencial, fué especialmente invitada nuestra distinguida conterránea la genial artista señorita Ofelia Nieto, quien vino con ese objeto desde San Pablo (Brasil), donde ha constituido un resonante éxito su aparición ante el gran público de aquella capital.

Con tal motivo, ha cosechado en esta metrópoli nuevos y entusiastas aplausos en la representación de *Aida*, que es como se sabe, una de las más brillantes creaciones de Ofelia. Asistieron a la función, además de las embajadas, todos los miembros del poder ejecutivo nacional.

Nota de agradecimiento

Señor Presidente del CENTRO GALLEGO:

El socio número 19.441, Vicente Cela Aldegunde, tiene el honor de saludar a usted y al mismo tiempo le ruega quiera tener la bondad de dar cabida de ésta en una de las columnas del próximo número del Boletín de esa Institución, para dejar constancia de mi agradecimiento por la caballerosidad con que fué atendido. Dando pruebas de mi gratitud por los buenos tratos de que he sido objeto por parte del personal que atiende a los enfermos en el Sanatorio, me es grato saludar a esa Comisión Directiva y al cuerpo médico que la representa.

Dándole las gracias, señor Presidente, complácese en saludar a usted con la mayor consideración y respeto s. s. s. — *Vicente Cela Aldegunde.*
— S/c. Bm. Mitre 746.

Subsidios y Recetas donadas

La socia señora Victoria M. de Fernández donó los subsidios que le correspondía percibir por su enfermedad durante 34 días.

El socio señor Manuel Tubío donó 2 recetas; Sr. de Barallobre, 7 recetas; Olga Alvarez, 1 receta; Anita Martín, 1 receta; Manuel López, 1 receta; Carmen U. de Pardo, 1 receta; Rosalía Méndez, 1 receta; Alfredo Bonilla, 2 recetas; Jorge Bonilla, 1 receta; María T. de Bonilla, 1 receta; José Romero, 1 receta; Ramón Santiago, 1

receta; Andrés Varela, 1 receta; Gumersindo Diéguez, 1 receta; Josefa Martín, 1 receta; Josefa Otero, 1 receta; Miguel Ferrazzo, 1 receta; Domingo Rey, 1 receta; Francisco Montenegro, 2 recetas; Antonio R. Malvar, 1 receta; Silvestre Rodríguez, 1 receta; Antonio Fernández, 1 receta; Víctor Alvarez, 1 receta; Gumersindo Lozón, 1 receta; Claudino Comesaña, 2 recetas; Francisco González, 2 recetas; Manuel Vales, 1 receta; Antonio Boado, 1 receta; Francisco Gómez, 1 receta; Mercedes Iglesias, 1 receta; Avelino Pereiro, 1 receta; Tirso González, 1 receta; Ermesinda G. de González, 1 receta; Manuel Paso, 1 receta; Manuel Ojea, 1 receta; Matías Prado, 1 receta; Manuel Agra, 1 receta; Gumersindo Pérez, 1 receta; Juan M. Broullón, 2 recetas; Secundino González, 1 receta; Andrés Morales, 1 receta; Encarnación de Fernández, 1 receta; Antonio Casal, 1 receta; Isabel Rey, 1 receta; Ramiro Alonso, 1 receta; Ricardo Carou, 1 receta; Vicente Cela, 1 receta; Silvestre Rodríguez, 1 receta; José R. Salvatierra, 1 receta; José Villariño, 1 receta; José García, 1 receta; Manuel Muñiz, 1 receta; Gumersindo Diéguez, 1 receta; Leopoldina E. de Tabado, 1 receta; Josefa T. de Boada, 1 receta; Purificación de Moreira, 1 receta; José Novas, 1 receta.

Testimoniamos a los socios mencionados nuestro agradecimiento en nombre de la Institución.

Socios Fallecidos

Durante el transcurso del mes que fenece han bajado a la tumba los siguientes estimados consocios:

Avelino Fernández, socio núm. 14.205; Herminida Leis, núm. 16.784; y Jorge R. Rey, núm. 23.959.

Compartimos con sus deudos y familias el dolor de tan sensible pérdida.

Subscripción Sanatorio

Suma anterior	\$ 28.—
Juan J. Otero Raviña	„ 10.—
Ricardo Pardiño	„ 3.40
Total	\$ 41.40

Vocales de Turno

Inocencio Rodríguez, del 1 al 15.
José M. Alvarez, del 16 al 31.

BALANCE DE CAJA DEL MES DE SEPTIEMBRE DE 1922

DEBE

CONCEPTO	IMPORTE
Saldo del mes de Agosto.....	\$ 825.20
Servicio Sanatorio, Cta. Pensiones.....	» 1.410.—
Servicio Odontológico.....	» 27.—
Servicio Sanatorio, Cta. Derechos Operatorios.....	» 400.—
Servicio Obstetricia.....	» 115.—
Carnets.....	» 225.—
Banco de Galicia y Buenos Aires.....	» 13.262.59
Alquileres Casa Moreno 1620.....	» 800.—
Suscripción Sanatorio.....	» 13.40
Donaciones.....	» 200.—
Avisos Boletín.....	» 1.108.—
Diplomas.....	» 199.—
Socios Protectores.....	» 36.—
Socios Activos.....	» 11.494.—
Socios Beneficiarios.....	» 5.634.—
Levantamiento de Bajas.....	» 294.—
	\$ 36.043.19

HABER

CONCEPTO	IMPORTE
Carnets.....	\$ 97.20
Drogas y Medicamentos Consultorio.....	» 62.—
Servicio Obstetricia.....	» 135.—
Eventuales.....	» 645.56
Servicio Sanatorio, Cta. Manutención enfermos.....	» 511.76
Banco de Galicia y Buenos Aires.....	» 4.400.—
Banco Español del Río de la Plata.....	» 14.580.80
Boletín.....	» 1.124.—
Servicio Odontológico.....	» 52.—
Servicio Sanatorio, Cta. Combustible.....	» 44.—
Servicios Funebres.....	» 270.—
Subsidios.....	» 214.50
Drogas y Medicamentos Sanatorio.....	» 1.214.38
Servicio Sanatorio, Cta. Personal Servicio.....	» 127.33
Médicos de Radio.....	» 1.032.—
Medicamentos.....	» 2.594.21
Servicio Sanatorio, Cta. Lavado y Planchado.....	» 214.55
Utiles de Consultorio.....	» 442.60
Reparaciones e Impuestos.....	» 12.50
Muebles y Utiles.....	» 98.75
Utiles de Escritorio.....	» 94.30
Impresiones.....	» 134.—
Alumbrado y Limpieza.....	» 353.70
Beneficencia.....	» 100.—
Consultorio Jurídico.....	» 100.—
Alquileres Casa Moreno 1620.....	» 500.—
Servicio Sanatorio, Cta. Derechos Operatorios.....	» 125.—
Comisión Cobranza.....	» 1.079.80
Sueldos Personal Administración.....	» 1.525.—
Sueldos Personal Consultorio.....	» 2.460.—
Médicos y Personal Sanatorio.....	» 970.—
Biblioteca Presupuesto.....	» 31.70
Saldo al mes de Octubre.....	» 756.55
	\$ 36.043.19

Buenos Aires, Septiembre 30 de 1922.

V.º V.º

ALFREDO ALVAREZ
PRESIDENTE

MANUEL CAMPOS
TESORERO

ANTONIO BÓO
CONTADOR

BALANCE de COMPARACIÓN y SALDOS al 30 de SEPTIEMBRE de 1922

CUENTAS	MOVIMIENTOS		SALDOS	
	DEBE	HABER	DEUDOR	ACREEDOR
Bienes Raíces	9.353.—		9.353.—	
Cuotas a Cobrar	2.241.—	1.599.—	642.—	
Medallas	162.10		162.10	
Libros en Venta	224.—		224.—	
Biblioteca	1.634.10		1.634.10	
Cuentas a Pagar	5.673.90	5.673.90		
Capital Social		242.482.93		242.482.93
Beneficencia	100.—		100.—	
Donaciones		1.040.—		1.040.—
Propiedad Belgrano 2189	136.077.49		136.077.49	
Intereses y Descuentos		2.811.25		2.811.25
Fondos de Sanatorio		192.898.92		192.898.92
Servicios Fúnebres	640.—	230.—	410.—	
Depósitos	140.—		140.—	
Alquileres Casa Moreno 1620	3.100.—	3.200.—		100.—
Casa Belgrano 2171-73	73.821.20		73.821.20	
Alquileres a Cobrar	2.124.—	2.124.—		
Reparaciones e Impuestos	822.50	120.—	702.50	
Alquileres Casa Belgrano 2171-73	524.—		524.—	
Alumbrado y Limpieza	1.050.50	338.35	712.15	
Caja	119.308.01	118.551.46	756.55	
Médicos de Radio	3.016.—	24.—	2.992.—	
Socios Activos		33.976.—		33.976.—
Socios Beneficiarios		16.117.—		16.117.—
Cuentas a Cobrar	1.198.—	1.198.—		
Muebles y Útiles	16.927.27	70.80	16.856.47	
Festival 25 de Julio	3.673.45	7.632.20		3.958.75
Sueldos Personal Administración	4.595.—	20.—	4.575.—	
Socios Protectores		78.—		78.—
Consultorio Jurídico	300.—		300.—	
Médicos y Personal Sanatorio	2.775.—	125.—	2.650.—	
Servicio Obstetricia	275.—	470.—		195.—
Suscripción Sanatorio		41.40		41.40
Diplomas	859.20	654.—	205.20	
Levantamiento de Bajas		832.50		832.50
Medicamentos	7.066.11	2.234.14	4.831.97	
Boletín Oficial	2.868.—	774.—	2.094.—	
Comisión Cobranza	3.179.20		3.179.20	
Sueldos Personal Consultorio	7.380.—		7.380.—	
Biblioteca Presupuesto	169.80	11.30	158.50	
Servicio Odontológico	184.—	255.—		71.—
Banco Español del Río de la Plata	100.053.06	12.206.56	87.846.50	
Útiles de Escritorio	283.95	25.—	258.95	
Obras Propiedad Belgrano 2171-73	9.334.72		9.334.72	
Avisos Boletín	1.198.—	1.308.—		110.—
Útiles de Consultorio	21.646.68	711.20	20.935.48	
Servicio Sanatorio	2.827.93	2.827.93		
Subsidios	339.—	94.50	244.50	
Carnets	374.94	642.—		267.06
Banco de Galicia y Buenos Aires	138.514.17	35.508.76	103.005.41	
Drogas y Medicamentos Sanatorio	2.554.68		2.554.68	
Impresiones	475.35	311.35	164.—	
Drogas y medicamentos Consultorio	148.65		148.65	
Servicio Sanat. Cta. Mant. Enfermos	1.302.63		1.302.63	
» » » Lavado y Planch.	420.65		420.65	
» » » Combustible	110.—		110.—	
» » » Personal Servicio	377.33		377.33	
» » » Pensiones		3.045.—		3.045.—
» » » Derechos Oper.s	475.—	1.000.—		525.—
Eventuales	1.482.78	117.90	1.364.88	
	<u>693.381.35</u>	<u>693.381.35</u>	<u>498.549.81</u>	<u>498.549.81</u>

Socios ingresados desde el 1.º de Agosto al 1.º de Setiembre

Nombre del socio ingresado	Presentado por	Nombre del socio ingresado	Presentado por
Modesto Fernández	Victorino Lalín.	Amparo Crú	Ignacio Anguita.
José Añón	José López.	Víctor Pérez	Antonio Manso.
Celia F. de Fariña	Manuel Don.	José Vales	Antonio Fraga.
Juan C. Martínez	Luciano González.	José M. López	Francisco Quelle.
Casimiro Bermúdez	Manuel García.	Manuel Otero	Manuel Sánchez.
Manuel Barros	Leopoldo González.	Manuel López	Manuel Villanueva.
Manuel Argibay M.	Manuel Argibay.	Purificación G. de Pérez	David Pérez.
Angélica Fariña	Manuel Don.	Concepción Silva	Julia Moldes.
Herminia L. de Pérez	José Pérez.	Elíseo Cela	Hermínio Fernández.
José Ramos	Jesús Ferro.	Bernabé Martínez	Hermínio Fernández.
Dionisio Castrosín	Ramón Méndez.	Raimundo Modia	José Modia.
Benjamín Valca	Victor Domenech.	Jesús Pallas	M. González Barral.
José Romero	Miguel Portela.	José Estévez	Manuel Carballo.
Antonio Pera	José Pereyra.	Celestino Fontanela	Casiano Neira.
José Cascallar	Modesto Villaverde.	Ramón Segade	Casiano Neira.
José E. Caldas	Manuel Verde.	Carmen S. de García	Casiano Neira.
Joaquín Campos	Manuel Novoa.	Carolina F. de Barreiro	Evaristo Barreiro.
Jesusa Vázquez	Eugenio Lamela.	Antonio Pérez	Antonio Salorio.
María Blanco	Juan C. Novo.	María Fernández	Teresa López.
Antonina Carballude	José Vázquez.	Angel Gato	Enrique G. Méndez.
Martín J. Román	Martín Román.	Luciano González	R. Rodríguez Díaz.
Manuel Castro	José M. Asorey.	Remigio Bolaño	Manuel Otero.
Dolores García	José M. Asorey.	Carmen Eiroa	Juan Eiroa.
Manuel Fernández	Antonio Rodríguez.	Sublima Pérez	Victorino Lalín.
Avelina P. de Quintela	Plácido Rodríguez.	Secundino Rodil	José López.
Faustina M. de Rodríguez.	José Villanueva.	César Franciseo	Hermínio Fernández.
Carlos Estévez	Santiago Gelpi.	José Bascoy	José Gándara.
Manuel Castrol	José Rodríguez.	Oreño Quinteiro	Casiano Méndez.
Jaime Ramoneda	Luis Ramoneda.	Luis Novoa	Jesús Novoa.
María E. Toucedo	Luis P. Pazos.	Jesús Fariña	Manuel Don.
Manuel Abuín	Isaac García.	Luis Pérez	José Pérez.
Flora Pazos	Isaac García.	Agustín Eviner	M. González Barral.
Roberto Abuín	Isaac García.	Manuel Pardo	Andrés Valeiras.
Aurora Vales	Manuel Vales.	Jesús Diéguez	José Fernández.
Juan J. Montes	José Montes.	Enrique Mejuto	Manuel García.
Luisa M. de Brea	Pedro Tauzin.	Gabino Estévez	Ramón Rodríguez.
Alberto E. Brea	Pedro Tauzin.	Arturo Cascallar	Luciano González.
José Alvarez	Antonio Otero.	Domingo Scordo	Antonio Pereyra.
Jesusa Vázquez	Eugenio Lamela.	Ramón Fernández	Julio S. Expósito.
María L. de Pérez	Manuel de la Fuente.	Pedro Esteve	Ramón Valladares.
Berta de Reznik	Pilar Pardo.	María Civit	Dora Campos.
Andrés Vázquez	Manuel Freire.	María E. Pauletti	Trinidad Silva.
Angel Domínguez	Carmen F. de Pérez.	Consuelo López	Manuel Novoa.
Rodolfo Domínguez	Carmen F. de Pérez.	Luis Moreira	César Moreira.
Paseual Bruno	Ignacio Anguita.	Ramona Castro	José M. Asorey.
Enrique Crú	Ignacio Anguita.	José M. García	Plácido Carpintero.

NUMEROS PARA LOS SEÑORES MÉDICOS

Los números para los señores médicos empiezan a darse 15 minutos antes de la hora de consulta de cada uno, continuándose la entrega de los mismos hasta 15 minutos antes de terminarse dicha consulta solamente.

A fin de evitar equivocaciones respecto al horario de cada doctor, conviene que los interesados consulten la Tabla de Servicio Médico incluida en la página final de este Boletín.

Nombre del socio ingresado	Presentado por	Nombre del socio ingresado	Presentado por
Francisco Quintela	Antonio Rodríguez.	Andrés García	Elvira G. de Lajes.
Laureano Rodríguez	José Villanueva.	Galinda Lamela	Julio Lamela.
Manuel Graña	Santiago Gelpi.	María L. Seña	Francisca Seña.
Romón Rodríguez	José Rodríguez.	Consuelo Sosín	Francisca Seña.
Teresa Puiggrós	Luis Ramoneda.	Inocencia Maurelle	Florentina Carbajales.
Francisco Ramoneda	Luis Ramoneda.	Filomena Mourelle	Florentina Carbajales.
María L. Toucedo	Luis P. Pazos.	Concepción Aguado	Silvestre Rodríguez.
Peregrina C. de Abuín	Isaac García.	Francisco Pérez	Silvestre Rodríguez.
Francisca Abuín	Isaac García.	Manuel Ferrín	María P. de Gontad.
Elvira Vales	Manuel Vales.	Josefa Martínez	María P. de Gontad.
Esther Vales	Manuel Vales.	Cándido Valcarce	Ricardo Valcarce.
Victoria Montes	José Montes.	Perfecto Otero	Juan Pérez.
Luis D. Bera	Pedro Tazuin.	Alejandro Rodríguez	José Trasar.
José Suárez	Antonio Otero.	Cesáreo Enríquez	Eladio Torre.
Julio López	Antonio Otero.	Sarafrín Rodríguez	José Rodríguez.
Francisco Pérez	Manuel de la Fuente.	Juan López	Antonio Gómez.
Rosa González	Manuel de la Fuente.	Manuel García	M. García.
Claudina Campos	Manuel Castro.	Maximino Fernández	Manuel Don.
José González	Luis Pallares.	Emilio Rodríguez	Víctor Álvarez.
Manuel V. de Domínguez	Carmen F. de Pérez.	José Varela	Tito González.
Alfredo S. Domínguez	Carmen F. de Pérez.	Agustín Arias	Ramón Rioseco.
Consuelo Marco	Ignacio Anguita.	Marcelina Rojas	Hermínio Fernández.
Francisco Crú	Ignacio Anguita.	Ernestina C. de Abalo	Clara Abalo.
Miguel González	Tomás Valle.	María P. Alves	Gumersindo Alvarez.
María López	José A. Fernández.	Concepción Rey	Luis Llanos.
Manuel Lago	Francisco Quelle.	Emma A. Barbarito	Pilar Pardo.
Luis A. Cudeiro	Antonio Cudeiro.	Manuel A. Piñeiro	Manuel Piñeiro.
Vicente Mosquera	José Sordedo.	Clotilde López	Domingo Díaz.
María González	Bruno Pérez.	Josefa Díaz	Domingo Díaz.
Josefa González	Gumersindo Alvarez.	José Porto	Joaquín Abades.
Julio C. Longueira	José Longueira.	Carmen V. de Abades	Joaquín Abades.
Sara C. de Cela	Hermínio Fernández.	Emilia A. de Mahía	Joaquín Abades.
José Lozano	José Modia.	Luis Valiño	Florindo Fumega.
Teresa P. de Modia	José Modia.	Pablo Moral	Florindo Fumega.
Ángel Fernández	Ramón Pensado.	María Arinez	Avelino Fontán.
Teodomiro Vega	Edelmiro Barcala.	María A. de Martínez	Avelino Fontán.
Vicente González	Casiano Neira.	José Piedras	Agustín Piedras.
José García	Casiano Neira.	Adelina O. de Piedras	Agustín Piedras.
Antonio Sayar	Casiano Neira.	José P. Outeda	Agustín Piedras.
Ramón E. Riveiro	Catalina Z. de Riveiro.	Claudio Piedras	Agustín Piedras.
Gerardo P. Bugallo	Gerardo Bugallo.	Agustín Piedras	Agustín Piedras.
Ramón Gato	Enrique E. Bernárdez.	Elena Piedras	Agustín Piedras.
José M. Vázquez	Constantino Prieto.	Servideo Ariznavarreta	Juan Molinas.

La gran familia gallega que en Buenos Aires actúa y trabaja al amparo de la pródiga liberalidad de esta hermosa tierra argentina, tiene en el CENTRO GALLEGO un hogar a cuyo amparo se cobijan hoy 16.000 asociados.

Ese hogar, santuario de afectos y de las nobles virtudes de toda una raza, ha sido levantado merced a los fervorosos impulsos del patriotismo, para aliviar los dolores, cicatrizar las heridas y fortalecer las conciencias de todos aquellos que lejos de Galicia comparten como hermanos el pan de la emigración.

¿Aporta usted su grano de arena a esa obra humanitaria y altruista?

Si es usted gallego, tenga en cuenta que muchos que no lo son, forman en nuestras filas y colaboran con los hijos de Galicia al engrandecimiento de esta institución, dando así un bello ejemplo de solidaridad humana.

Es deber, por tanto, de todo gallego pertenecer a la asociación que tanto ha contribuido y contribuye aquí a enaltecer nuestro nombre.

Es deber de todo socio fomentar el espíritu de proselitismo, inscribiendo en las listas del CENTRO GALLEGO a las personas de su relación, españoles, argentinos y a todos los hombres de buena voluntad capaces de valorar el sublime alcance de estas tres palabras: MUTUALIDAD, CULTURA, BENEFICENCIA.

Nombre del socio ingresado	Presentado por	Nombre del socio ingresado	Presentado por
José M. Cendrán	Víctor Domenech.	Antonia Rodríguez	Vicente Rodríguez.
Benito Cuello	Adolfo García.	Carmen A. de Artale	Vicente Rodríguez.
Armando F. Ojea	Manuel Ojea.	Vicente Rodríguez	Irene Q. de García.
Manuel Fariñas	Antonio Pérez.	Trinidad García	Irene Q. de García.
Luis Pérez	Antonio Pérez.	Fernando Gallego	Luciano González.
Jesús López	Francisca Seña.	Casto Gallego	Luciano González.
Jesusa Seña	Francisca Seña.	Sara G. de González	Luciano González.
Antonio Seisdedos	Manuel Ojea.	Antonio Gíanes	Luciano González.
Cándido Sartal	José Lareu.	Pedro Munné	Manuel Bargo.
Bernardino Santasmarinas	José García.	María M. López	Manuel Bargo.
José López	Venancio Lucio.	César Galdín	Aurelio Martín.
Verísimo Rodríguez	Juan Pallas.	Dolores L. de Galdín	Aurelio Martín.
Miguel Pujol	M. González Barral.	Horacio Galdín	Aurelio Martín.
Ramón Franqueiro	Juan Gómez.	Dante Magnotti	Ignacio González.
Francisco Rodríguez	Agustín Piedras.	Daniel Fernández	Vicente Fernández.
Peregrina Argibay	Agustín Piedras.	Fernando González	Benito Vigo.
Juana Argibay	Agustín Piedras.	Jesús Buján	Bernardino García.
Raúl Piedras	Agustín Piedras.	Manuel Díaz	José R. Díaz.
Angel Fernández	José M. Blanco.	Arturo Burgo	Manuel Ares.
José Paz	Antonio Abad.	Manuel Iglesias	Benigno Soto.
Manuel Mariñas	Camilo Montes.	Manuel Coto	José R. Acevedo.
Emilio Iglesias	Andrés Suárez.	Josefa C. de Vidal	Florentino Cariño.
Agustín Ulloa	Francisco Parapar.	Carmen Regueiro	Luciano González.
Pastor Louzao	Antonio Fernández.	Adelina Suárez	José González.
José Ameijeiras	Francisco González.	Clarisa González	Ramón Rodríguez.
Eliseo Carro	Manuel Fontenla.	José M. López	Ramón Rodríguez.
Antonio Linares	José Núñez.	Santina U. de López	Ramón Rodríguez.
Eladio Gómez	Manuel Don.	Oscar J. López	Ramón Rodríguez.
Jesús Arijón	Manuel Román.	Ricardo A. Amiot	Antonio Varela.
Juan Cabanas	Domingo Carnota.	Ricardo Rey	Manuel Rey.
Eugenio Fernández	Victorino Lalín.	Enrique Colture	M. González Barral.
Emilio Videla	José Varela.	Martín Rodríguez	Cándido Pérez.
Florentino Ferreira	José Iglesias.	Agustín Mendaña	Francisco Mendaña.
Avelino Pardo	Aniceto Troitíño.	José Rego	Domingo Barreiro.
José González	Senén González.	Ricardo Tomé	Avelino Fontán.
Arturo Cortiñas	Manuel Cortiñas.	Manuel Lozano	José A. Fernández.
Antonio Rodríguez	Carmen Rodríguez.	Constantino Laínzos	José Carraedo.
José Rodríguez	José López.	Antonio Rodríguez	José Vázquez.
Bernardo Blanco	José Paz.	Carlina V. de Amand	Nicanor Viñas.
Manuel Barros	Ramón Gómez.	Jesús M. Arizaga	Ulpiano Arizaga.
Angel Cid	Manuel Pérez.	María C. Arizaga	Ulpiano Arizaga.
Ramona C. de Paz	Manuel A. Paz.	Juan Buyo	A. Cobelo.
Rosa P. de Estévez	Manuel Estévez.	Carmen M. de Buyo	A. Cobelo.
Dolores G. de Quinteiro	Santiago Quinteiro.	José Alconada	Julián Cantón.
Josefina Otero	Joaquín Avelleira.	María P. de Alconada	Julián Cantón.
Juan Polo	Andrés Freire.	Jacoba Alconada	Julián Cantón.
Amelia L. Martínez	Antonio Martínez.	Zoilo Alconada	Julián Cantón.
Manuel Porta	Antonio Blanco.	Vicente Villa	Victorino Lalín.
Máximo Piteira	Antonio Blanco.	Teodora C. de Villa	Victorino Lalín.
Genoveva Alvarez	Ramón Alonso.	Julián Villa	Victorino Lalín.
Amadora Díaz	Ramón Alonso.	Fernando Villa	Victorino Lalín.
Julia H. de Rodríguez	Vicente Rodríguez.	Vicente Villa	Victorino Lalín.
Catalina Rodríguez	Vicente Rodríguez.	Teodora Villa	Victorino Lalín.
Angela Rodríguez	Vicente Rodríguez.	Manuel Bouza	Angel Bouza.

JOSÉ RODRIGUEZ

CONTADOR PÚBLICO

Escritorio: CASEROS 445

BUENOS AIRES

Establece, Controla y Atiende Contabilidades por hora,
arregla las atrasadas y mal llevadas.

Descuentos, Hipotecas y Balances.

Dicta clases especiales a domicilio, para ambos sexos.

Nombre del socio ingresado	Presentado por	Nombre del socio ingresado	Presentado por
Catalina Bouza	Angel Bouza.	Manuel Novo	Juan Sande.
José Valverde	José Alvarez.	Eloy Tejero	Mateo Bazañano.
Marcelino Piñeiro	José Alvarez.	Francisco Vidal	Juan Gascón.
Benito Pérez	Domingo Sendón.	Francisco Pérez	Manuel Rodríguez.
Domitila Paba	Domingo Sendón.	Mermán J. Méndez	José R. Silva.
José Castro	Manuel Balo.	Seraffín García	José García.
Gumersindo Díaz	José Campos.	Jesús Lis	Benito Mosquera.
Daniel Fuentes	José R. Acevedo.	Balbino Lombos	Prudencio Fernández.
Herminia C. de Fuentes	José R. Acevedo.	Peregrino Magariños	Ramón Magariños.
Nélida E. Cantero	José R. Acevedo.	Ricardo Lomba	Constantino Bargados.
Andrés Blanco	Leopoldina Costas.	Carlos F. Mogliasso	Joaquín F. Fernández.
José M. Villar	Leopoldina Costas.	Valentín F. Alvarez	Fulgencio González.
José García	S. Rodríguez Arias.	Manuel Samartino	Lino Suárez.
Antonio Garese	Dolores V. de Garese	Ramón Aguirre	Amadora A. de López.
Jesús M. Balderrein	César Rodil.	Ramón Vázquez	Camilo Vázquez.
María Salvador	Santiago Giráldez.	Perfecto Blanco	Elvira G. de Pareda.
Isidro M. Lagos	Miguel Portela.	Antonia D. de López	María F. de Laurito.
Mercedes Antelo	José M. Pérez.	Carmen Aparicio	Juan Torres.
José Marzano	José M. Pérez.	Juana Rey	José A. Rodríguez.
Miguel Marzano	José M. Pérez.	María E. García	José Viojo.
Manuel Rodríguez	José López.	Enriqueta Pérez	Nemesio González.
Ramón Varela	Ramón Iglesias.	Victoriano González	Juan Miñán.
Benito Matalindros	R. Rodríguez Díaz.	Antonia Z. de González	Juan Miñán.
Ramón Alderete	Ramón Iglesias.	Juan Miñán B.	Juan Miñán.
Domingo Sendón	Ramón González.	José Suárez	María J. de Calvo.
Pedro Sotto	Enrique Fraga.	Rogelio de Otero	María J. de Calvo.
Mercedes Barral	José López.	Antonio Rodríguez	Domingo López.
José Mato	Andrés Segade.	Salustiano Cimbreló	Domingo López.
José F. Pereira	Juan Barral.	Juan D'Alessio	Domingo D'Alessio.
Ruperto Solla	Avelino Fontán.	Dominga C. de D'Alessio	Domingo D'Alessio.
Isolina Vázquez	Emilio Ferradás.	Lucía D'Alessio	Domingo D'Alessio.
		José D'Alessio	Domingo D'Alessio.

CAMBIOS DE DOMICILIO

Se ruega a los señores consocios que al cambiar de domicilio, se sirvan avisar inmediatamente a la mesa de Entradas del Centro o a Secretaria, indicando el número de socio, nombre y sus dos apellidos. También deberán hacerlo en la misma forma en toda reclamación que dirijan ya sea a la Junta Directiva, al vocal de turno o a la Mesa de Entradas, para evitar equivocaciones y ser atendidos.

PIANOS

Steinway

&
Sons

FACILIDADES DE PAGO

JOSE M. BAÑA HIJO

C PELLEGRINI 440 U TEL 5435 LIB





MOVIMIENTO DE CONSULTORIOS

DESDE EL 21 DE SEPTIEMBRE AL 20 DE OCTUBRE DE 1922

OIDO, NARIZ Y GARGANTA

Servicio del Dr. P. TESONE

CONSULTAS: Todos los días hábiles de 17 a 18

OPERACIONES: Sábado de 9 a 10

CONSULTAS: 450

OPERACIONES

DIAGNOSTICO	TRATAMIENTO
Hipertrófia amígdalas.....	Amigdalatomía
Vegetaciones adenoideas.....	Adenotomía
Hipertrófia de cornete.....	Gálvano Cauterización
Degeneración mixomatosa cornete.....	Turbinotomía
Espolón tabique.....	Resección sub-mucosa
Flemón peri amígdalar.....	Incisión y drenaje
Flemón peri amígdalar.....	Abertura y drenaje
Rinitis hipertrófica.....	Gálvano Cauterización
Efistaxis.....	Gálvano cauterización
Amigdalitis Criptica.....	Amigdalatomía
Hipertrófia amígdalas.....	Amigdalatomía
Vegetaciones adenoideas.....	Adenotomía
Hipertrófia amígdalas.....	Amigdalatomía
Vegetaciones adenoideas.....	Amigdalatomía
Hipertrófia amígdalas.....	Adenotomía
Vegetaciones adenoideas.....	Adenotomía
Cuerpo extraño faringe.....	Extracción
Papiloma cuerda vocal derecha.....	Extracción
Angioma del ala de la nariz.....	Extirpación y cauterización
Quiste para dentario.....	Extirpación
Hipertrófia amígdalas.....	Amigdalatomía
Vegetaciones adenoideas.....	Adenotomía
Hipertrófia amígdalas.....	Amigdalatomía
Vegetaciones adenoideas.....	Adenotomía
Hipertrófia amígdalas.....	Amigdalatomía
Vegetaciones adenoideas.....	Adenotomía
Hipertrófia amígdalas.....	Amigdalatomía
Vegetaciones adenoideas.....	Adenotomía
Hipertrófia amígdalas.....	Amigdalatomía
Vegetaciones adenoideas.....	Adenotomía
Amigdalitis criptica.....	Amigdalatomía
Hipertrófia amígdalas.....	Amigdalatomía

DIAGNÓSTICO	TRATAMIENTO
Rinitis hipertrófica.....	Gálvano Cauterización
Rinitis hipertrófica.....	Turbinotomía
Flemon peri amígdalar.....	Incisión y drenaje
Hipertrófia amígdalas.....	Amigdalatomía
Vegetaciones adenoideas.....	Adenotomía
Lipoma faringeo.....	Extracción
Amigdalitis criptica.....	Amigdalatomía
Rinitis a báscula.....	Gálvano Cauterización
Rinitis hipertrófica.....	Gálvano Cauterización
Papiloma pilar posterior.....	Extracción
Mixomas fosa nasal.....	Extracción
Amigdalitis criptica hipertrófica.....	Amigdalatomía
Hipertrófia amígdalas.....	Amigdalatomía
Vegetaciones adenoideas.....	Adenotomía
Degeneración mixomatosa cornete.....	Turbinotomía
Hipertrófia amígdalas.....	Amigdalatomía
Vegetaciones adenoideas.....	Adenotomía
Hipertrófia amígdalas.....	Amigdalatomía
Vegetaciones adenoideas.....	Adenotomía
Hipertrófia amígdalas.....	Amigdalatomía
Vegetaciones adenoideas.....	Adenotomía
Abceso peri mastoideo.....	Abertura y drenaje

CIRUGIA DE ENFERMEDADES GÉNITO-URINARIAS

Servicio del Dr. JUAN SALLERAS

CONSULTAS: Lunes, Miércoles y Viernes de las 18 a las 19.

OPERACIONES: Martes, Jueves y Sábado.

CURACIONES: Todos los días de 18 a las 19

CONSULTAS: 128

CURACIONES: 815

OPERACIONES

DIAGNÓSTICO	TRATAMIENTO
Hipospadias peneano.....	Método de Rochet-Bech-Derivación de orinas perineal
Adenoma prostático.....	Prostatectomía, transvesical
Fimosis congénita.....	Fimosectomía

CIRUGIA Y GINECOLOGIA

Servicio del Dr. JULIO E. MARENCO

CONSULTAS: Lunes, Miércoles y Viernes de 11 a 12.**OPERACIONES:** Lunes, Miércoles y Viernes.**CURACIONES:** Todos los días de 8 a 12.CURACIONES: 795CONSULTAS: 149

OPERACIONES

DIAGNÓSTICO	TRATAMIENTO
Hernia inguinal doble	<i>Cura radical</i>
Várices pierna izquierda	<i>Circular de muslo</i>
Hernia inguinal derecha	<i>Cura radical</i>
Piosalping doble	<i>Resección de trompas por colpotomía</i>
Metritis	<i>Raspaje</i>
Hipertrofia de cuello	<i>Amputación de cuello</i>
Metritis	<i>Raspaje</i>
Metrorragia postaborto	<i>Raspaje</i>
Quiste ovario izquierdo	<i>Laparatomía y extirpación</i>
Apendicitis	<i>Apendicectomía</i>
Hemorroides	<i>Extirpación</i>
Hernia inguinal doble	<i>Cura radical</i>
Varicocele	<i>Resección - fijación brida vaginal</i>
Retroflexión	<i>Histeropexia (ligamentosa)</i>
Metritis	<i>Raspaje</i>
Estenosis de orificio uterino	<i>Estomatoplastia</i>
Apendicitis	<i>Apendicectomía</i>
Estenosis de orificio uterino	<i>Estomatoplastia</i>
Metritis	<i>Raspaje</i>
Metritis de cuello	<i>Amputación</i>
Metritis	<i>Raspaje</i>
Metritis	<i>Raspaje</i>
Estenosis de orificio uterino	<i>Estomatoplastia</i>
Apendicitis	<i>Apendicectomía</i>
Quiste sebáceo	<i>Extirpación</i>
Varices ambas piernas	<i>Circular de muslo</i>
Apendicitis	<i>Apendicectomía</i>
Quiste sebáceo	<i>Extirpación</i>
Apendicitis	<i>Apendicectomía</i>

ENFERMEDADES DE LA PIEL

Servicio del Dr. GANDIA

CONSULTAS: Todos los días de 8 a 9**LUNES** de 12.30 a 13.30CONSULTAS: 230

CLINICA MEDICA

Servicio del Dr. MARE

CONSULTAS: Todos los días hábiles de 10 a 11CONSULTAS: 353

DENTISTA

SERVICIO ATENDIDO POR EL

Dr. M. PÉREZ GUTIÉRREZ

CONSULTAS: Todos los días de 8.30 a 9.30CONSULTAS: 20EXTRACCIONES: 76MEDICACIONES: 11CURACIONES: 57

CLINICA MEDICA

Servicio del Dr. AVELINO BARRIO

CONSULTAS: Todos los días hábiles de 11 a 12CONSULTAS: 287

CLINICA MEDICA

Servicio del Dr. M. PROTA

CONSULTAS: Martes, Jueves y Sabados de 19 a 20CONSULTAS: 39

CLINICA MEDICA

Servicio del Médico Interno Dr. E. BRIZ

CONSULTAS: Todos los días de 16 a 17CONSULTAS: 296

OCULISTA

Servicio del Dr. FERNÁNDEZ CASTRO

CONSULTAS: Todos los días de 18 a 19CONSULTAS: 116

NIÑOS

Servicio del Dr. M. SOTO

CONSULTAS: Todos los días de 9 a 10CONSULTAS: 205

RAYOS X

Servicio del Dr. MADRAZO

CONSULTAS: Todos los días de 17 a 18EXAMINADOS: 10

JURÍDICO	13
PARTERAS	4
ANÁLISIS VARIOS	30
CURACIONES	1610
CONSULTAS	2263
OPERACIONES	72
SERVICIO ODONTOLÓGICO	164

TOTAL de socios atendidos. 4156

INSTITUTO LACROZE

Grandes instalaciones de Baños Turco-Romanos, Higiénicos, Sulfurosos Masajes.

Gimnasia Sueca y aplicaciones eléctricas para el tratamiento y curación de las enfermedades.

Dirección médica permanente.

BARTOLOMÉ MITRE 1374

FERNET - BRANCA
= PROLONGA LA VIDA =

FERNET - BRANCA
= PROLONGA LA VIDA =

GUIA DE SOCIOS

MEDICOS

Doctor Barrio

Consultas de 14 a 17
todos los días

TALCAHUANO 1205

Dr. Gandia, P. Teodoro

De 14 a 16

CHARCAS 1743

Dr. Mare, Antonio

De 14 a 17

PASCO 854

Dr. Salleras, Juan

De 14 a 16

CALLAO 67

Dr. Fernández Castro, A.

Enfermedades de los ojos
Anteojos

Consultas de 14 a 16

DEFENSA 691

Dr. M. Pérez Gutiérrez

Dentista

Consultas de 14 a 18

MAIPÚ 618

FERRETERIAS

Bazar "EL TIGRE" de Fco. Miranda

RIVADAVIA 2640

A RETRATARSE

A la Sociedad Artística - C. Pellegrini 282

Regalamos peinados y un retrato grande con pasepartout en docena de retratos. El regalo es valioso. Postales finas \$ 4 la docena. Retratos a lápiz tenemos desde \$ 15. Retratos para carnet 2 por \$ 1.

SOLICITESE HOY MISMO

GINEBRA BOLS

VINOS PRIORATO Y SECO

"M. PLANDELLORENS"

Importadores: MOSS & Cía.

1582 - VICTORIA - 1582

JOYERIA

SERAFIN RECIOY

Avenida de Mayo 1106

Establecimiento Gráfico J. ESTRACH

Impresiones en General

U. T. 2209, B. Orden

HUMBERTO 1.º 966, Bs As.

Sastrería y Artículos para Hombres

ENRIQUE QUINTÁS

SAN JUAN 2245

T. PREMOLI

**FAJAS - CORSES - PORTASENOS - BRAGUEROS
PARA OPERADOS DE HERNIA**

Especialidad en fajas de recetas médicas. Se hacen corsés con arreglo a los últimos modelos de París.

Se atienden pedidos por teléfono

FAJAS EN 24 HORAS

A los socios del CENTRO GALLEGO se les descuenta el 15 %

MEJICO 3993 U. T. 5213, Mitre

¡¡OJO!! ¡ESPAÑOLES! ¡¡OJO!!

¿NECESITAIS CALZADO?

Dirigios a las grandes casas de calzado "LA DISTINGUIDA", sitas en Entre Rios 336 y Entre Rios 785.

Encontraréis el nuevo surtido de PRIMAVERA y VERANO, con un 40 % más barato que en otras casas.



Los socios del CENTRO GALLEGO, presentando su recibo, tentan además el 10 % de descuento.

¿DESEA Vd. GANAR DINERO?

Está en su voluntad

¿Quién no desea hacer economía en estos tiempos de crisis?

Si Vd. piensa así, no deje de visitar la

**Gran Despensa y Bazar
"BARRAL"**

ESPECIALIDAD en PESCADOS y PULPO, RECIBIDOS de ESPAÑA

Instalada recientemente en la
CALLE SARMIENTO N.º 2202

Esquina **JOSÉ E. URIBURU**

Unión Telef. 6670, Mitre

PRECIOS NO VISTOS

Se bonificará a todo socio del "Centro Gallego" con el 2 % en las compras.

B. CÁMERA

GRAN SASTRERIA

Casa especial en Artículos
para Hombres

TRIUNFO DEL ARTE

Quereis vestir a la última
creación y a mitad de precio?

Bolivar esq. Méjico

NO CONFUNDIR CASA

B. CÁMERA

Sastre de Moda

CASA MIRÁS

**SERVICIO FÚNEBRE, AUTOMÓVILES
Y CARRUAJES DE REMISE**

Cualquiera que sea su presupuesto en-
contrará en esta casa lo que Vd. busca

BALCARCE Y ALSINA

U. T. 879 y 815, Avenida
Coop. Telef. 3412, Central

CALLAO Y CÓRDOBA

U. T. 6500 y 6501, Juncal

ESTA CASA ESTÁ ADHERIDA AL FOMENTO AHORRO POSTAL

CIGARRERIA POR MAYOR Y MENOR

— DE —

FRANCISCO BLANCO



Agente de las conocidas
marcas de Cigarros:

“LA EMINENCIA” - “LA RENTA” y “RIO”

CERRITO 1015

Coop. Telef. 850, Central

BUENOS AIRES

COLCHONERIA HISPANO-ARGENTINA *de MANUEL PÉREZ*

Venta de camas de hierro y colchones de lana y elásticos tapizados, lanas, cotines, cerdas, plumasy paina. — Se hace todo trabajo del ramo y se trabaja a domicilio. — Precios módicos.

ALSINA 1336

U. Telef. 259, Rivadavia

BUENOS AIRES

“GALICIA Y RIO DE LA PLATA”

COMPañÍA DE SEGUROS

CANGALLO 301 -- BUENOS AIRES

(EDIFICIO PROPIO)

UNIÓN TELEFÓNICA 4916, Avenida

CAPITAL AUTORIZADO	\$ 1.000.000.—
CAPITAL REALIZADO.....	» 500.000.—
RESERVAS AL 30 DE JUNIO DE 1922	» 613.481.05

No efectúe sus seguros contra incendio sin consultar previamente las primas y condiciones que ofrece esta Compañía.

ADOLFO CALZETTA

GERENTE

Ortopedia GIRON



La ideal faja Giron especial para embarazo y operada, patentada por el S. G. de la Nación.

CORSÉS DE GRAN LUJO

Faja para apendicitis, riñón flotante, abdominales y umbilicales

Faja hipogástrica para dilatación de estómago

Bragueros, espalderas medias para varices

Se atienden recetas médicas y pedidos para la campaña

A todo socio se le hace el 10 % de descuento.

ESPECIALIDAD EN MEDIDAS

Fajista de Hospitales y Sanatorios

U. T. 186, Lib. **ENTRE RIOS 367** BUENOS AIRES

AMABLE SIAN

PARTERA

Ex - Jefa del Hospital Alvear

Avisa a las señoras socias del Centro Gallego, que ha cambiado su domicilio a la calle

VENEZUELA 4131

U. T. 5252, Mitre

Solicite su orden para que su medicamento lo despache la

FARMACIA Y DROGUERIA "LOPEZ"

LOPEZ HERMANOS

FARMACÉUTICOS

2000 - BELGRANO - 2000

U. TELEF. 2454, Libertad

Se hacen precios especiales a los socios del «Centro Gallego» y es la más cerca de su Sanatorio - Hospital

PUREZA GARANTIDA DE TODO MEDICAMENTO

GRANDES ALMACENES TIENDA SAN JUAN.
Importante establecimiento de CONFECCIONES, y demás prendas de vestir como igualmente de artículos para confort del hogar, íntimamente relacionado con los más destacados centros de la moda, de los que directamente importa lo más selecto de sus respectivas producciones.



SERVICIO MÉDICO

CONSULTORIO CENTRAL — Director: **Dr. Avelino Barrio**
 Jefe de Cirujía general y Ginecología: **Dr. Julio Eduardo Marengo**

Dr. P. T. Gandía — Piel y Sífilis
 » **Mario Soto** — Niños y Clínica médica
 » **Antonio Mare** — Clínica Médica
 » **Ernesto Briz** — Clínica Médica
 » **V. D. Madrazo** ... — Rayos X

Dr. Juan Salleras — Cirujía y vías urinarias
 » **Pedro Tesone** — Garganta, nariz y oído
 » **A. F. Castro** — Oculista
 » **Ernesto Briz** — Médico interno
 » **Miguel Prota** — Clínica Médica

HORARIO

LUNES		MARTES		MIÉRCOLES		JUEVES		VIERNES		SABADO	
Horario	Doctores	Horario	Doctores	Horario	Doctores	Horario	Doctores	Horario	Doctores	Horario	Doctores
9 a 10	Soto	8 a 9	Gandía	8 a 9	Gandía	8 a 9	Gandía	8 a 9	Gandía	8 a 9	Gandía
10 a 11	Mare	9 a 10	Soto	9 a 10	Soto	9 a 10	Soto	9 a 10	Soto	9 a 10	Soto
11 a 12	A. Barrio	10 a 11	Mare	10 a 11	Mare	10 a 11	Mare	10 a 11	Mare	9 a 10	Tesone
11 a 12	Marengo	11 a 12	A. Barrio	11 a 12	A. Barrio	11 a 12	A. Barrio	11 a 12	A. Barrio		Operaciones
12.30 a 13.30	Gandía	16 a 17	Briz	11 a 12	Marengo	16 a 17	Briz	11 a 12	Marengo	10 a 11	Mare
16 a 17	Briz	17 a 18	Tesone	16 a 17	Briz	17 a 18	Tesone	16 a 17	Briz	11 a 12	A. Barrio
17 a 18	Tesone	18 a 19	Madrazo	17 a 18	Tesone	18 a 19	F. Castro	17 a 18	Tesone	16 a 17	Briz
18 a 19	F. Castro	18 a 19	F. Castro	18 a 19	F. Castro	18 a 19	Madrazo	18 a 19	F. Castro	18 a 19	F. Castro
18 a 19	Madrazo	19 a 20	Prota		Operaciones	19 a 20	Prota	18 a 19	Madrazo		Operaciones
18 a 19	Salleras			8 a 19	Madrazo			18 a 19	Salleras	18 a 19	Madrazo
				8 a 19	Salleras					19 a 20	Prota

Dentista: **Dr. M. Pérez Gutiérrez** — Todos los días, de 8.30 a 9.30 horas
 Oculista: **Dr. A. F. Castro**, Todos los días consulta — Sábado, operaciones

FARMACIAS AUTORIZADAS PARA DESPACHAR RECETAS

Nuevo Mundo — Alsina y Salta	Camilo Araujo — Paraguay 4201
Ernesto Robotti — Bdo. de Irigoyen y Moreno	Angei J. Arqueros — Charcas 1000
Cánovas Hnos. — San Juan 4001	L. A. Céspedes — Juncal 2002
« Pirovano »..... — Chile 1600 esq. Cevallos	Eusebio Nuñez — Charcas y Laprida
Bernardo Ducombs. — Honduras 3702 esq. S. Carnot	Benito Pinal — Patricios 833
A. Calandra — San Juan esq. Chacabuco	Santiago Torres — Rivera 1513
Moreno — Moreno 1300	Manuel Verde — Cangallo 2200
López Hnos. — Belgrano 2000	Leonardo Siniscalco — Victoria 3702
« Pueyrredón »..... — Pueyrredón y Viamonte	Salinas — P. Goyena 99 esq. Senillosa
« La Sirena »..... — Chacabuco 902	Vallebella — Brasil 1401
Imperiale — Carlos Pellegrini 86	S. Luis — Paraguay esq. Gallo
Bures — Lima y Méjico	Ramírez — Brasil 1162
« Unión »..... — Caseros 1000	Fénix — Independencia 3402
Arturo Abriani — Brasil esq. Rioja	« Rivadavia »..... — Rivadavia 9542
Morteo — Rioja 525	M. Estévez — Bernardo de Irigoyen 800
Santa Rosa — Venezuela 1502	A. Valverde — Rivadavia 6234
Donato González — Rivadavia 5400	Iñurriagarro y Miramón — Callao 265
Manuel Maiztegui — Rivadavia 10728	Arturo D. Molina — B. de Irigoyen esq. San Juan
E. Rioja Funes — Chacabuco 22	Schivo — Rivadavia 2601
Oyhenart — Rivadavia 8701	El Progreso — California 1886
« El Cóndor »..... — Rivera 265	

DEPENDENCIAS

GERENCIA { Días hábiles de 8 a 19 horas
 Feriados de 9 a 19 horas

SALÓN DE LECTURA { Todos los días
 de 9 a 19 horas

SERVICIOS ESPECIALES

Consultorio Jurídico

Dr. Antonio R. de Fraga - Maipú 231
 Todos los días, de 18 a 19 horas

Servicios Fúnebres

Mirás Hnos. — Balcarce 212

PARTERAS

Sra. Herminia M. de Colosimo — Bocayuva 1274
 » **Rosa D. de Caligure** — Pueyrredón 457
 » **Perfecta Q. de Repetto**.... — Tucumán 2866
 » **María B. de Radice**..... — Perú 1772
 « **M. Rosa S. de Guerrero** — Espinosa 533
 » **Carmen M. de Martínez** — Pavón 1721
 » **Dolores Serra de Planas** — Solís 1146
 » **Sara A. de Vagner**..... — Montevideo 481
 » **Aurelia P. de Paz**..... — San José 1171
Sta. Amable Sian..... — Venezuela 4131
 » **Fernanda Roberto**..... — Belgrano 2351

NOTA — Para hacer uso de cualquiera de estos servicios es indispensable retirar de la Gerencia la orden correspondiente.

SERVICIO MÉDICO A DOMICILIO

Dr. Juan E. Vales — C. Pellegrini 715
 » **Miguel Prota** — Garay 3580
 » **Máximo Labari** — Cochabamba 946
 » **Juan Badaracco** — Belgrano 3630

Dr. Benon Reinecke — Rivadavia 8375
 » **Santiago González**.... — Entre Rios 1338
 » **Romeo A. Mare**..... — Cangallo 2606

ANÁLISIS CLÍNICOS

Atendido por los **Dres. Correa y S. Laplacette**, Calle Tucumán 669

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA



Edificio de la Sucursal en Madrid

CASA MATRIZ:

RECONQUISTA 200

BUENOS AIRES

Capital suscrito \$	100.000.000.—
Capital realizado »	98.916.840.—
Fondo de reserva »	49.588.211.86
Depósitos »	524.155.246.52

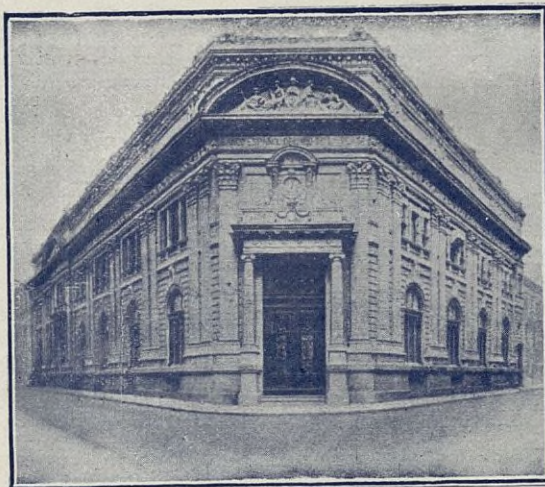
ABONA

En cuenta corriente . . 1	0/100		A plazo fijo de 90 días 3	0/100
A plazo fijo de 30 días 1	1/2	»	» » » » 6 meses 4	»
» » » » 60	2	»	A mayor plazo	convencional

En caja de ahorros, desde 10 hasta 20.000 pesos m/n. después de 60 días 4 0/100

Anticipos en cuentas corrientes, descuentos y operaciones bancarias en general.

El Banco Español del Río de la Plata con su extensa red de sucursales en la República Argentina y en el Extranjero, está en excelentes condiciones para atender a su clientela en toda clase de iniciativas que favorezcan el intercambio con el exterior y contribuyan al desarrollo de los negocios en el país



Casa Matriz (Buenos Aires)

JOAQUIN HERRANDIS

GERENTE GENERAL

BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES

FUNDADO EN 1905

Casa Matriz: CANGALLO 445

SUCURSALES

Rivadavia 2828
San Juan 3101
Corrientes 3220

Entre Rios 200
Rivadavia 3860
Mitre 300 (Avellaneda)

Deposite sus economías en la CAJA DE AHORROS del BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES, al interés de 5 % capitalizable cada tres meses y el Banco ayudará a Vd. a formar su porvenir haciendo producir SU PEQUEÑO CAPITAL

El Banco vende giros al cambio más favorable sobre todos los pueblos de España, los que son pagados a presentación.

LUIS POMIRÓ
GERENTE

CORSETERÍA "LA HERMOSURA"

FUNDADA EN 1888

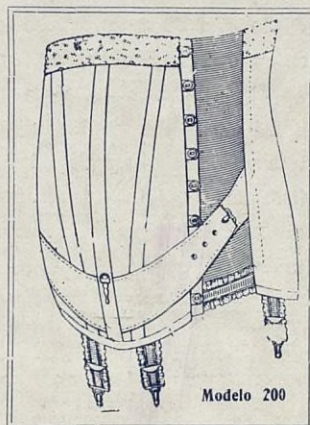
Bdo. de IRIGOYEN 571

U. T. 1275, Rivad.

BUENOS AIRES

Señoras: ¿Tenéis necesidad de una faja? Estudiad precios y la pediréis a "La Hermosura". Faja según modelo, para vientre caído, herniadas y señoras cuyo vientre tiende a desarrollarse.

En cutil liso, elástico de algodón, a.....	\$ 15.—
En cutil y elástico de hilo, a.....	» 20.—
En cutil y elástico de seda, a.....	» 25.—
Soutien gorge en tela blanca, a.....	» 1.25
Soutien gorge en tela blanca, a.....	» 2.25
Soutien gorge en batista lisa, a.....	» 3.95
Soutien gorge en broderí y batista bordada, a.....	» 5.—
Corpiños en tela blanca, a.....	» 3.25
Corpiños en batista lisa, á.....	» 5.75
Corpiños en batista bordada, a.....	» 8.50
Corpiños de broderí, a.....	» 7.50
Fajas con elástico a la cintura, a 4.75, 6.25, 7.25, 10.75 y.....	» 15.—
Fajas para vientre, riñón móvil y herniadas, a 7.50, 8.50, 9.50, 10.50, y.....	» 18.—
Surtido completo en Corsés , desde 3.95 a.....	» 20.—



ESPECIALIDAD SOBRE MEDIDA